



FONDATION  
SANTÉ  
GATINEAU

# Rapport Annuel 2022-2023





# Table des matières

Mot de la direction	3.
Mot du PDG par intérim	4.
Notre équipe	6.
Revenus	9.
Activités bénéfiques	10.
Réalisations	12.
Reconnaissance	16.
Reconnaissance annuelle 2022-2023	18.
Cumulatifs à vie 1984-2023	20.
Cercle Memora	22.
Rapport de l'auditeur indépendant	23.
États financiers résumés	24.

# Mot de la direction

Chers partenaires, donateurs et membres de la communauté,

C'est avec une grande fierté que nous vous adressons ce mot et nous sommes ravis de vous présenter le rapport annuel de l'exercice 2022-23, qui témoigne de notre engagement et de notre détermination à soutenir les soins de santé et services sociaux dans notre communauté.

Cette année a été marquée par des défis sans précédent pour notre système de santé et services sociaux. La pandémie et la pénurie de main-d'œuvre ont mis à rude épreuve les ressources, le personnel médical et la capacité du réseau de la santé et des services sociaux à répondre aux besoins croissants de nos concitoyens. Pourtant, grâce à votre générosité et à votre soutien indéfectible, la Fondation Santé Gatineau a pu continuer à jouer un rôle essentiel dans l'amélioration des soins de santé locaux.

Grâce à vos dons, nous avons pu financer l'acquisition d'équipements médicaux de pointe, offrir des bourses de recherche à des professionnels de la santé et soutenir des projets novateurs visant à améliorer la qualité des soins prodigués à nos patients. Votre contribution a eu un impact réel et concret sur la vie de nombreuses personnes, et nous vous en sommes profondément reconnaissants.

Au cours de l'année écoulée, nous avons également renforcé nos partenariats avec les acteurs clés du domaine de la santé et des services sociaux,

du monde des affaires et autres organismes de la région. Ensemble, nous avons travaillé sans relâche pour surmonter les obstacles et faire face aux enjeux actuels.

Nous souhaitons également profiter de cette occasion pour remercier chaleureusement notre équipe dévouée de bénévoles du Conseil d'administration et ses comités ainsi qu'à nos employés, professionnels chevronnés en philanthropie qui œuvrent chaque jour avec passion et détermination. Leur travail acharné, leur expertise et leur compassion font de la Fondation Santé Gatineau un acteur clé dans l'amélioration des soins de santé et services sociaux, ici chez nous!

Alors que nous entamons une nouvelle année d'activités, nous sommes déterminés à continuer de répondre aux besoins de notre communauté. Nous savons que de nombreux défis nous attendent, mais nous sommes confiants dans notre capacité à y faire face grâce à votre soutien indéfectible.

En conclusion, nous tenons à vous exprimer notre profonde gratitude pour votre confiance et votre générosité. Votre engagement envers la Fondation Santé Gatineau est un véritable moteur qui nous permet de faire une réelle différence dans la vie des personnes que nous servons. Ensemble, nous construisons un avenir plus sain et plus prospère pour notre communauté.

Avec nos sincères remerciements,

**M. JEAN PIGEON, CFRE**

Directeur général




**M. LUC CADIEUX**

Président du Conseil d'administration



# Mot du PDG par intérim

Depuis toujours, la Fondation Santé Gatineau figure parmi les partenaires de première importance du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de l'Outaouais. Son impact sur notre capacité à offrir les meilleurs soins et services possibles à la population ne peut être sous-estimé. Cette année, malgré un contexte économique plus difficile, les donateurs ont été au rendez-vous et ont permis à la Fondation Santé Gatineau d'investir plus de 1,2 million \$ au sein de nos installations!

Les projets soutenus par la Fondation en 2022-2023 ont été variés et ont permis d'avoir un effet positif majeur dans l'organisation de nos services, mais surtout auprès de nos usagers. Ces projets visent à améliorer la qualité, la sécurité et l'accès des soins et services, à rendre des processus plus efficaces, à optimiser nos équipements ou à améliorer l'accessibilité de certains services.

Par exemple, l'acquisition de robots spécialisés dans la vérification des sachets de médicaments aux pharmacies des hôpitaux de Gatineau et de Hull et au CHSLD Lionel-Émond vise une amélioration de la sécurité des usagers en minimisant les risques d'erreurs de médicaments. Ce sont jusqu'à 2 000 vérifications par jour, par installation qui ne doivent plus être réalisées manuellement!

L'achat d'un réfrigérateur biomédical en oncologie à Gatineau améliore de façon directe et tangible l'accessibilité des médicaments au personnel infirmier, assurant une réponse plus rapide, une efficacité accrue.

L'achat de six appareils de polysomnographie nous permet d'effectuer plus de 2000 études additionnelles auprès d'usagers souffrant d'apnée du sommeil ou de problèmes respiratoires.

Au CHSLD Lionel-Émond et prochainement au CHSLD Ernest-Brisson, La Fondation a contribué à aménager et équiper une salle dédiée aux soins bucco-dentaires afin d'optimiser le travail des hygiénistes dentaires et des dentistes auprès de nos résidents du CHSLD Lionel-Émond. Une telle initiative sera réalisée sous peu au CHSLD Ernest-Brisson.

Ce ne sont que des exemples parmi tant d'autres où la Fondation Santé Gatineau a répondu avec enthousiasme aux besoins exprimés par nos équipes et par notre population au cours de la dernière année. Sa contribution ne peut d'ailleurs pas être évaluée uniquement en données financières ou en nombre de projets soutenus. Elle occupe un rôle important dans la planification du développement de nos futurs soins. Elle est un passage obligé de tous nos projets majeurs qui se retrouvent sur les tables à dessin !

Au nom de l'ensemble des personnes qui œuvrent au sein du CISSS de l'Outaouais, j'aimerais transmettre ma plus sincère reconnaissance aux nombreuses personnes qui s'impliquent dans la Fondation Santé Gatineau. Un merci bien spécial est adressé aux donateurs qui, par leur geste, nous témoignent leur confiance et partagent notre mission première : maintenir, améliorer et restaurer la santé et le bien-être de la population de l'Outaouais.

**M. YVES ST-ONGE**

Président-directeur général



# Introduction

Vous tous qui gravitez autour de la Fondation, êtes considérés comme partie essentielle de notre famille, une famille qui est à la fois belle et grande. Ensemble, nous devons persévérer dans notre engagement commun en gardant notre regard fixé vers l'avenir et en poursuivant le même objectif avec détermination et solidarité.

Notre réseau de santé et de services sociaux traverse une période critique de son histoire. Les pressions démographiques, les avancées technologiques et les problématiques de santé publique ont créé un environnement complexe dans lequel nous devons opérer. La pandémie a mis en lumière ces défis de manière encore plus prononcée, mettant notre système de santé à l'épreuve et exigeant une réponse sans précédent.

Les ressources sont sollicitées comme jamais auparavant. Le personnel médical et les professionnels de la santé font preuve d'un dévouement extraordinaire, travaillant sans relâche pour assurer des soins de qualité à tous ceux qui en ont besoin. Cependant, les défis persistent : l'accès aux soins, la saturation des urgences, le manque de lits d'hôpital et la demande croissante pour des services spécialisés. La pression est immense, mais ensemble, nous pouvons alléger ce fardeau.

C'est là que votre soutien et votre engagement prennent toute leur importance. Par votre générosité, vous apportez un soutien essentiel pour relever ces défis complexes. Vos dons nous permettent de financer l'acquisition d'équipements de pointe, d'améliorer les infrastructures de soins, de soutenir la recherche et de développer des programmes novateurs axés sur la prévention et la promotion de la santé.

## Ici, chez nous.



# Notre équipe

EN DATE DU 31 MARS 2023

## MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



**M. Luc Cadieux**  
*Président*  
Retraité du réseau de la santé & des services sociaux



**M<sup>me</sup> Nadine Bigras**  
*Vice-présidente*  
Avocate, RGPL Avocats



**D<sup>r</sup> Josée Bussièrès**  
*Administratrice*  
Médecin – CISSS de l'Outaouais



**M. Gilles Carpentier**  
*Administrateur*  
Ex-conseiller municipal, Ville de Gatineau, retraité de la Fondation publique fédérale



**M<sup>me</sup> Julie Marcotte**  
*Administratrice*  
Conseillère en gestion de patrimoine  
Financière des professionnels (FDP)



**M. Jean Pigeon**  
*Directeur général*  
Directeur général  
Fondation Santé Gatineau  
\*Sans droit de vote



**M. Tony Priftakis**  
*Administrateur*  
Restaurateur/Buffer des Continents, Ottavio



**M. Jean Tourigny**  
*Administrateur*  
Consultant en gestion Performance et excellence



**M<sup>me</sup> Mathieu Turpin**  
*Administrateur*  
Notaire, PME Inter Notaires



**Camylle Legault**  
*Administratrice*  
Directrice générale,  
Fondation Choquette-Legault



**Stéphane Lance**  
*Membre observateur*  
CISSS de l'Outaouais

**VOTRE CONTRIBUTION A UN IMPACT  
RÉEL ET CONCRET SUR LA VIE DE  
NOMBREUSES PERSONNES.**

– La Fondation  
Santé Gatineau

## NOS COMITÉS

### Comité d'audit

Sophie Beaulieu  
 Luc Cadieux, Président du CA  
 Caleb Adelakoun, Contrôleur financier intérimaire  
 Jean Tourigny, Membre du CA  
 Jean Pigeon, Directeur général  
 Lisa Houle, Adjointe au directeur général & coordonnatrice RH

### Comité de placement

Sophie Lemaire  
 Pierre Mousseau  
 Julie Marcotte, Membre du CA

Luc Cadieux, Président du CA  
 Caleb Adelakoun, Contrôleur financier intérimaire

Jean Pigeon, Directeur général  
 Lisa Houle, Adjointe au directeur général & coordonnatrice RH

### Comité de gouvernance

Alexandre Martel  
 Gilles Carpentier, Membre du CA  
 Jean Tourigny, Membre du CA  
 Luc Cadieux, Président du CA  
 Jean Pigeon, Directeur général  
 Lisa Houle, Adjointe au directeur général & coordonnatrice RH

### Comité de la campagne globale

Mathieu Marsolais  
 Nadine Bigras, Vice-présidente du CA  
 Stéphane Lance, Membre du CA  
 Camylle Legault, Membre du CA  
 Mathieu Turpin, Membre du CA  
 Chantal Dompierre, Directrice des dons majeurs et planifiés  
 Ghizlane Maalmi, Directrice des relations & attribution des fonds  
 Luc Cadieux, Président du CA  
 Jean Pigeon, Directeur général  
 Lisa Houle, Adjointe au directeur général & coordonnatrice RH

## EMPLOYÉS DE LA FONDATION SANTÉ GATINEAU



**Jean Pigeon**  
 Directeur général



**Chantal Dompierre**  
 Directrice des dons majeurs et planifiés



**Serge Leyan**  
 Directeur financier



**Ghizlane Maalmi**  
 Directrice des relations & attribution des fonds



**Caleb Adelakoun**  
 Contrôleur financier intérimaire



**Flore Adja**  
 Commis aux finances



**Marylou Gauthier**  
 Coordonnatrice communications-marketing



**Cynthia Tassé-Lamarche**  
 Coordonnatrice des dons annuels et engagement communautaire



**Sherley Toussaint**  
 Agente, développement dons majeurs



**Azza Dehmani**  
 Coordonnatrice des dons annuels et engagement communautaire



**Lisa Houle**  
 Adjointe au directeur général & coordonnatrice RH



Notre famille est très impressionnée des soins que ma défunte épouse a reçus au CHSLD d'Aylmer. Nous sommes privilégiés d'être appuyés et entourés par de tels professionnels et par des personnes si bienveillantes. Nous sommes fiers de contribuer à la Fondation Santé Gatineau.

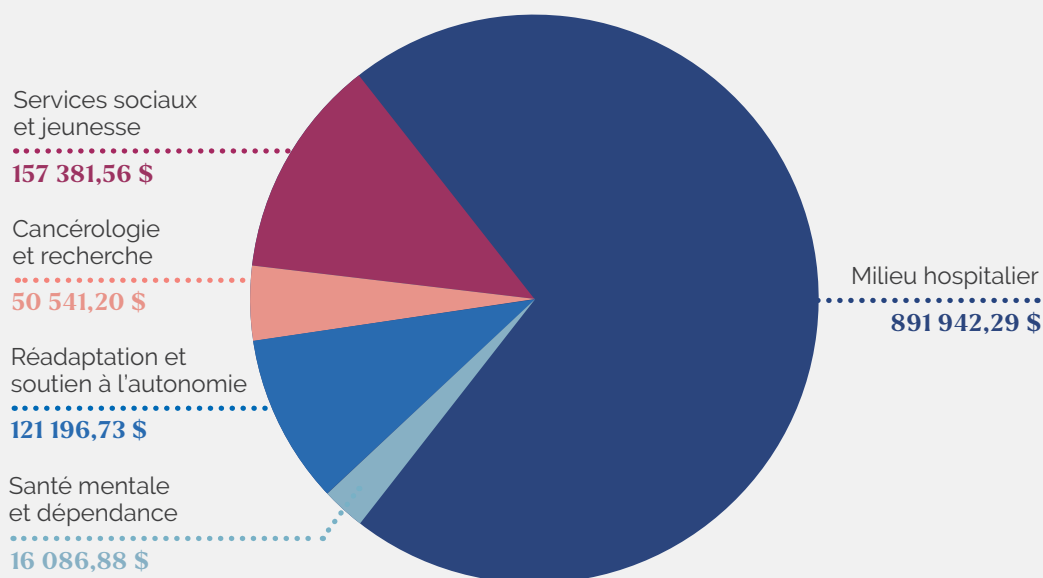
## – Famille Britton et Laquerre





# Tableaux relatifs aux revenus philanthropiques de la Fondation

## INVESTISSEMENTS PAR SECTEUR



**TOTAL :** 1 237 148,66 \$

## REVENUS PAR SECTEUR



**TOTAL :** 2 883 288,81 \$

## OUTAOUAIS CONTRE LE CANCER 2022

254 781 \$



## DÉFI SKI 2023

324 825 \$



## LES RÊVES DE MONIQUE 2022

46 648 \$



# Activités bénéfices

Nous exprimons notre profonde gratitude envers tous les organisateurs, participants, partenaires et bénévoles pour leur implication inestimable. Votre dévouement, votre résilience et votre ingéniosité ont contribué à rassembler une somme impressionnante de **1 117 151 \$**.

## LE GRAND MC DON 2022

20 609 \$



## BARRAGE ROUTIER 2022

17 583 \$



## FAMILLE EN FÊTE 2022

31 830 \$



## LOTO SANTÉ

375 770 \$



50/50  
45 105 \$



Je fais du bénévolat depuis ma tendre enfance. Je le faisais avec ma mère à l'orphelinat Sainte-Thérèse à Val Tétrault/Aylmer et je n'ai jamais arrêté! Le bénévolat m'apporte le sentiment d'être utile. Ça brise ma solitude et celle des personnes que je rencontre. Pouvoir offrir un sourire aux personnes autour de soi donne un sentiment de bien-être inimaginable et c'est le plus beau cadeau que l'on puisse se faire! Je me dis que si j'ai réussi à diffuser un peu de joie et d'empathie autour de moi tout en offrant une qualité d'écoute, mon but est atteint!

– **Ginette**



## Réalisations 2022-2023

---

La Fondation Santé Gatineau éprouve une grande fierté à apporter un soutien financier au CISSS de l'Outaouais en participant, en partie ou en totalité, au financement de projets et à l'acquisition d'équipements de pointe technologique qui ont été identifiés comme prioritaires par ce dernier. Cette implication s'applique à tous les domaines d'activités, et voici quelques exemples concrets.

**En voici quelques-uns.**

## Milieu hospitalier :

### ANALYSEURS AUTOMATISÉS EN BANQUE DE SANG

Chaque année, les laboratoires du CISSS de l'Outaouais de Gatineau et Hull exécutent plus de 70 000 procédures analytiques de produits. De plus, une moyenne annuelle de 25 000 produits sanguins est transfusée à des patients de notre région, pour les patients atteints d'un cancer, en situation de trauma ou dans le cadre d'une chirurgie, etc.



Par le passé, le CISSS de l'Outaouais procédait de façon manuelle à l'analyse de ces échantillons. L'acquisition de deux analyseurs automatisés (hôpitaux de Hull et Gatineau) permet de traiter plusieurs échantillons simultanément, offre la possibilité d'ajouter de nouveaux échantillons durant un processus sans compromettre les analyses en cours, améliore la fluidité du secteur grâce à l'automatisation de plusieurs tâches, diminue considérablement le risque d'erreur lié au travail manuel en plusieurs étapes, accélère la prise en charge des patients, notamment des cas urgents et diminue la charge de travail et le stress des employés.

### PAC VISION

Les pharmacies des hôpitaux de Gatineau et Hull et le CHSLD Lionel-Émond desservent respectivement plus de 200 patients par jour, représentant plus de 2100 unités de médicaments préparés et vérifiés, par hôpital, chaque jour.

Considérant le haut débit de ces établissements, il était primordial d'équiper ces pharmacies d'un appareil PacVision. Cet appareil est basé sur un système de reconnaissance des comprimés permettant un meilleur contrôle de la qualité et la sécurité des patients, considérant qu'avant cette acquisition, c'est un technicien qui vérifiait le tout.



Ce système offre plusieurs avantages ; à l'abri des distractions et de la fatigue, il assure une vérification des sachets constante, rapide et sûre. Ceci permet également de récupérer une ressource, la traçabilité est décuplée et le produit final est beaucoup plus sécuritaire. L'inspection automatisée minimise l'intervention du pharmacien, lui offrant plus de temps pour conseiller les patients tout en ayant un effet positif sur le travail des soins infirmiers, puisque le gain de confiance envers le produit finale est énorme.

### OFFRE DE SERVICE - POLYSOMNOGRAPHIE

La demande régionale en matière de polysomnographie, examen le plus complet et celui de choix pour évaluer les troubles respiratoires du sommeil, est très grande. La liste d'attente, en Outaouais, comprenait plus de 4 000 patients. Le temps d'attente étant long, les usagers se tournaient bien souvent vers le privé afin d'obtenir leur examen. Les études du sommeil n'étant pas couvertes par les assureurs, elles ne sont donc pas financièrement accessibles à tous.

Ce projet visait à faire l'ajout de 6 appareils ambulatoires en polysomnographie, ce qui permet de réaliser près de 2 000 études additionnelles de polysomnographie diagnostiques et thérapeutiques et de plus amples diagnostics pour l'apnée du sommeil.





### ACQUISITION DE DEUX APPAREILS DE COAGULATION

Lorsqu'un patient présente des saignements inexplicables, une hémorragie massive ou une thrombose, l'examen de coagulation sanguine, par analyseur de coagulation, permet de déterminer la cause de ces anomalies, essentiel pour la gestion ou l'évaluation d'un risque de saignement excessif qui menace la vie du patient.

Les laboratoires des Hôpitaux de Gatineau et de Hull ne détenaient qu'un analyseur de coagulation, chacun fonctionnant au maximum de leurs capacités. En cas de bris ou de maintien d'un de ces équipements, les échantillons étaient acheminés vers un autre site ou d'autres laboratoires. Ceci engendrait des coûts de transport supplémentaires, qui requerraient des ressources humaines additionnelles et une prolongation du délai de diagnostic pouvait s'avérer néfaste pour le patient.

Afin de pallier ce manque de ressource, il était nécessaire de faire l'acquisition de 2 équipements de coagulation supplémentaires pour les Hôpitaux de Gatineau et de Hull. L'acquisition de ces équipements est un atout majeur dans l'amélioration de délai d'attente des résultats, permet plus de fluidité dans les services, améliore le temps de réponse pour les analyses, évite le maniement excessif des spécimens et réduit le risque d'erreur.

### POUSSE SERINGUE, APPAREIL DE PERFUSION POUR ANESTHÉSIE

Les pratiques en anesthésie ont beaucoup évolué dans les dernières années. La pratique du TIVA (total intervenus anesthésia) prend de plus en plus de place dans le quotidien des blocs opératoires, et ce, dans toutes les spécialités. Il n'est pas rare que les équipes utilisent jusqu'à 3 perfusions différentes pour 1 seul patient. Cette pratique permet d'optimiser le confort et la sécurité de celui-ci. Le bloc opératoire comptait 8 pompes, en nécessitait une supplémentaire afin que la pratique soit optimale. L'ajout d'une pompe supplémentaire permet d'assurer le confort et la sécurité de la clientèle chirurgicale en plus de leur offrir l'anesthésie optimale, d'optimiser le travail des inhalothérapeutes et des anesthésiologistes sans avoir de problèmes de disponibilités d'équipement.

## Soutien à l'autonomie des personnes âgées :

### SALLE DE DENTISTERIE

Depuis 2019, le ministère de la Santé et des Services sociaux a mis en place un nouveau programme concernant les soins buccodentaires en CHSLD. Afin que l'offre de service soit adéquate et adaptée, un local a été libéré pour l'hygiéniste dentaire et pour la dentiste. Cependant, avant chaque visite, celle-ci devait faire acheminer ses équipements, ce qui rendait plus difficile d'offrir des soins de qualité, adaptés et sécuritaires aux résidents.

Afin de répondre aux besoins grandissants en soins buccodentaires des résidents et de leur offrir un service sécuritaire, adapté et personnalisé, le centre désirait créer une salle de dentisterie. Pour ce faire, l'acquisition d'équipements essentiels était requise.

L'acquisition de ces équipements et la création des salles de dentisterie permettent maintenant de faciliter l'accessibilité aux résidents à ces soins de manière sécuritaire, adaptée et de qualité, agir et soigner de manière préventive tout en répondant aux exigences ministérielles en matière de soins.

### MURS VIVANTS

Les zones communes dans les CHSLD Lionel-Émond et Ernest-Brisson jouent un rôle majeur dans la vie quotidienne des résidents. Afin de rendre ce milieu de vie agréable et stimulant, la Fondation Santé Gatineau, en partenariat avec la Fondation Oublie pour un instant, a financé la réalisation d'un mur vivant orné de verdure et de fleurs dans ces espaces.



Cette initiative est reconnue pour avoir des effets bénéfiques. Ce concept original permet de rendre le milieu plus apaisant et accueillant, tout en offrant un lieu empreint de nature aux résidents tout au long de l'année. Reconnu par plusieurs recherches, les personnes évoluant dans un milieu où la végétation est présente ont plus de chance de connaître les bienfaits suivants : réduction du stress psychologique et physiologique, meilleure capacité de concentration, amélioration de la santé mentale et réduction de la fatigue mentale, meilleure exécution des tâches cognitives

## ACHAT DE FAUTEUILS BERÇANTS AUTOBLOQUANTS - CHSLD LA PIETÀ

Les personnes hébergées en CHSLD vivent, la plupart du temps, avec des difficultés à se mouvoir et sont malheureusement plus à risque de chute. Pour faciliter la mobilité et réduire le risque de chute et de blessures dues à celles-ci, les fauteuils médicalisés dits « autobloquants » étaient recommandés. Selon la chercheuse Nancy Watson de la University of Rochester School of Nursing, le bercement apporte réellement plus de tranquillité d'esprit chez les personnes âgées et atteintes de démence. S'il a bien été démontré qu'un doux mouvement répétitif procure un effet apaisant auprès des nourrissons, il a été prouvé que la même chose est vraie chez une personne âgée souffrant de détresse émotionnelle.

Ce projet visait à financer l'achat de 16 fauteuils autobloquants de différentes grandeurs pour les 4 unités de vie du CHSLD La Pietà.

L'acquisition de ces fauteuils autobloquants permet maintenant de faciliter la mobilité et réduire le risque de blessures dues aux chutes, d'apporter la tranquillité d'esprit chez les personnes âgées et atteintes de démence ainsi que d'améliorer l'équilibre et la circulation du sang, réduire la douleur musculaire, diminuer l'anxiété et la dépression.

## Cancérologie :

### DEMANDE DE RÉFRIGÉRATEUR BIOMÉDICAL POUR LES MÉDICAMENTS DANS L'AIRE DE CANCÉROLOGIE

Certains traitements au centre de cancérologie de l'Hôpital de Gatineau doivent être réfrigérés. Avant cette acquisition, le traitement devait être sorti du réfrigérateur par le pharmacien et remis à l'infirmière une fois l'usager installé, occasionnant une perte de temps quotidienne et un retard d'administration.

De plus, certains médicaments spécialisés et déjà prêts pour utilisation en cas de réaction allergique se trouvaient seulement dans le réfrigérateur de la pharmacie d'oncologie, non accessibles aux infirmières après les heures d'ouverture de cette pharmacie. En cas de réaction allergique après la fermeture de la

pharmacie, l'infirmière devait préparer elle-même la médication, impactant l'administration du traitement et la sécurité de l'usager.

L'ajout d'un réfrigérateur de type biomédical sécuritaire pour l'entreposage des traitements directement dans la salle de traitement permet de diminuer le temps d'attente des usagers recevant des traitements de chimiothérapie devant être réfrigérés, augmenter la sécurité en cas de réaction allergique et la productivité des pharmaciens et des infirmières en diminuant les déplacements et dérangements non nécessaires ainsi que diminuer les distractions et les risques d'erreurs.



# Reconnaissance

Chaque année, la Fondation Santé Gatineau est fière de souligner l'apport essentiel de membres de notre communauté qui s'impliquent de diverses façons pour la consolidation et le développement des soins de santé offerts dans notre région. À cet effet, nous remettons annuellement des prix mettant en lumière l'apport remarquable de certains d'entre eux.



## MÉRITE DE LA PHILANTHROPIE

En décernant ce prix, nous souhaitons reconnaître la contribution exceptionnelle d'individus et d'organismes pour l'amélioration des soins de santé de notre région.

**RÉCIPIENDAIRES:** Gazifère & Dr Brent Côté

Sur la photo de gauche: Jean-François Tremblay, directeur général de Gazifère  
Sur la photo de droite: Dr Brent Côté et Mme Lorraine Savoie

## PRIX PARTENAIRE SANTÉ

Ce prix souhaite souligner la collaboration exceptionnelle d'employés, de cadres ou de médecins du CISSS de l'Outaouais envers la Fondation. Cette collaboration peut être de nature professionnelle, bénévole, philanthropique ou autre.

**RÉCIPIENDAIRES:** Stéphane Lance  
& Dr Pierre Villemaire



Sur la photo de gauche: Stéphane Lance  
Sur la photo de droite: Dr Pierre Villemaire

## PRIX PARTENAIRE EN ACTION

Ce prix est remis à des gens de la communauté ayant mis sur pied une activité au bénéfice de la Fondation. Ces activités ont su se démarquer par leur originalité et leur côté innovateur, par l'importance des bénéfices générés, par leur rayonnement dans la communauté et par l'engagement des membres du comité organisateur.

**RÉCIPIENDAIRES :** Agowatt/Miss Wheels  
& Les étudiantes du Collège  
St-Joseph de Hull



Sur la photo du haut : membres de l'équipe d'Agowatt/Miss Wheels

Sur la photo du bas : Tanya Antille, enseignante / Annabelle Charette, technicienne en loisir / Éliane Auger-Plourde, 2e secondaire / Richard Turgeon, Directeur des services aux élèves / Maxime Hébert, 3e secondaire / Sarah Hemedzo, 2e secondaire





Sur la photo : Luc Lafrenière, Josée Renaud, Claude Whalen et Daniel Bernard

### PRIX CLAUDE POIRIER DEFOY

Ce prix est remis à des bénévoles s'étant démarqués par leur engagement au sein de la Fondation Santé Gatineau.

**RÉCIPIENDAIRE :** Daniel Bernard, Marcel Lacroix, Luc Lafrenière, Josée Renaud et Claude Whalen

**ENSEMBLE, NOUS  
CONSTRUISONS UN AVENIR  
PLUS SAIN ET PLUS  
PROSPÈRE POUR  
NOTRE COMMUNAUTÉ.**

- La Fondation  
Santé Gatineau



# Reconnaissance annuelle ..... 2022-2023

Le calcul des dons ayant servi à produire ces listes inclut les dons en nature.

## 100 000 \$ +

Bourdeau, Pierrette et Rhéal  
Charbonneau, Paul-André  
La Fondation Choquette-Legault  
Trottier, Pierre

## 50 000 \$ à 99 999 \$

Énergie Renouvelable Brookfield inc./ Evulugen  
Laporte, Madeleine  
Laporte, Michel  
Opération Enfant Soleil  
Recherche Neuro Hippocampe inc  
Richard Bergeron  
Medecin Psychiatre

## 10 000 \$ à 49 999 \$

Bourassa, Monique  
Britton, Stanley  
Caisse Desjardins de Hull-Aylmer  
Centraide de l'est de l'Ontario/United Way Eastern Ontario  
Charbonneau Immobilier Ltee  
Charron, Luc  
Children's Aid Foundation  
Club Piscine  
Dr. Brent Cote inc.  
Fondation Daniel Brière  
Fondation des jeunes de la DPJ  
Fondation Roland G. Coudriau  
Fonds de la Famille Gravel  
Gazifère inc.  
Le Groupe Brigil  
Munich Re  
Rioux Pinsonnault, Madeleine

## 5 000 \$ à 9 999 \$

Carle, Claudette  
Club Lions de Buckingham  
Fonds de bienfaisance Canada  
Hannah, Robert  
Industrielle-Alliance, Assurance et services financiers Inc.  
Johnson & Johnson Medical Products  
La Fondation Mathis Dumais-Dontigny  
Mousseau, Pierre  
Torys LLP  
Tremblay, Pauline

## 2 500 \$ à 4 999 \$

Coderre, Philippe  
Coopérative funéraire de l'Outaouais  
Courchaine, Linda  
CRDO  
Crête, Suzanne

D&A Experts en Solutions d'Affaires  
DLS Construction Inc.  
Feu MacLaurin, Corinne  
Fondation Jean-Claude Branchaud  
Gauvreau, Eric  
Hudon, Monique  
Leblanc, Nicolas  
Les Olympiques de Gatineau  
Perron, Odette  
Redondo, Juanita  
Ville de Gatineau  
Villemaire, Pierre

## 1 000 \$ à 2 499 \$

AFA Produits Forestiers  
Arsenault, Paulette  
Atomic Cartoons  
B. Carle, Ariane  
Belzile, Mylene  
Bergeron, Yvon  
Blanchette, Gilles  
Bolduc, Simon  
Bonhomme, Claude  
Bourque, Claudette  
Branchaud, Benoit  
Brown, Jacques-Paul  
Cadieux, Johanne  
Carpentier, Gilles  
Champagne, Jocelyne  
Charbonneau, Michèle  
Chevaliers de Colomb, Conseil 2056  
Chevrier, Robert  
Clément, Gisèle  
Cloutier, Barbara  
CMG Musique  
Collège Saint-Joseph de Hull  
Commtech  
Construction Alex 2000 Inc  
Construction Francoeur 6544011 canada inc  
Coopérative des paramédics de l'Outaouais  
Co-operators compagnie d'assurance générale  
Cote, Brent  
Dalpé, Yolande  
Deland, Hélène  
Dompierre, Chantal  
Dubé, Daniel Marc  
Dupuy, André  
Dussault, Josée  
Elbadry, Ashley  
El-Khoury, Marie-Helene  
Emery Centre Jardin  
Employés De La Maison Accueil Sagasse  
Équipe Sirois Simard  
Fondation Martineau Drapeau  
Fonds philanthropique Francine Ducourneau  
Gaudreault, Maryse  
Gauthier, Philippe  
Gauvreau-Lapensée, Natasha  
Gélinas, Denise  
Giroux, Robert  
Grenier, Lucie  
Hargrove, George  
Hortop, Éric

Inksetter, Bruce  
Kriger, Szeren  
La Fondation Adolphe et Roger Ducharme  
La Fondation Oublie Pour Un Instant  
Laberge, Julie  
Lacasse, François  
Lacombe, Jeffrey  
Lafreniere, Ginette  
Lamontagne, Jean-Yves  
LCC & Associés Canada Inc.  
Leclerc, Réginald  
Lemaire, Sophie  
Les entreprises Maréchal Lévesque, Mathieu  
Lincoln Land Services LLC  
Lizotte, Dominic  
Martin, Philippe  
Ménard, Denis  
Merkley, Rebecca  
Ministre de la Santé et services sociaux  
Mongeon, Jean-Pierre  
Morimanno, André  
Ngo, Ly Chou  
Obolenskaia, Galina  
Parent-Charette, Line  
Peck, Stephen  
Pigeon, Jean  
Plamondon, David  
Poirier, Claude  
Produits Kruger  
Proulx, Marcel  
Prud'Homme, Henri  
Ratte, Philip  
Rhuil, Philippe  
Russell Investments Canada Limited  
Santerre, Guylaine  
Saumure, Gilles  
Slush Puppie Canada Inc.  
Succession Germaine Tremblay  
Tact Intelligence-conseil  
Terreault & Associés  
The IRONMAN Foundation  
Thouin, Jean Pierre  
Tremblay, Alain  
Tremblay, Allan  
Vaillancourt, Marc  
Wilson Kenny, Audrey  
Zadorozny, Oleg  
Zalle Ottawa-Gatineau Club

## 500 \$ à 999 \$

Albert, Laurier  
April, André  
Assad, Christine  
Assad, Peggy  
Asselin, Claude  
Barnett, Gordon  
Bégin, Daniel  
Béland, Jean-François  
Bélangier, André  
Belfort, Maxon  
Bercier, Joanne  
Bergeron, Madeleine  
Berndt, Daniel  
Berthiaume, Normand  
Bertrand, Sonia  
Bérubé, Richard

Bilodeau, Jacqueline  
Bissonnette, François  
Blais, Francine  
Blanchet, Christine  
Boileau, Carole  
Boileau, Julie  
Bordeleau, Serge  
Bouchard, Réal  
Boucher, Francine  
Boulangerie Deux gars dans l'pétrin  
Boult, Richard  
Boutin, Daniel  
Bouvier, Dominique  
Bouvier, Yves  
Brulotte, Brenda  
Carle, Aline  
Caron, Sébastien  
Carpentier, Marthe  
Centraide Outaouais  
Chabot-Plante, Francine  
Charette, Benoît-Philippe  
Charette, Bertin  
Charette, Claude  
Charron, Lana  
Charron, Lise  
Chaumont, David  
Chénard, Rodrigue  
Chiasson, Michel  
Clinique Dentaire Masson-Angers  
Cofomo Ottawa  
Collin, Rémi  
Couture, Robert  
Dagenais, Anne  
Dagenais, Madeleine  
DalmenPro  
De Champlain, Rémi  
Denis, Denise  
Des Lauriers, Odette  
Desdowd inc  
Desfossés, Estelle  
Desmeules, Brigitte  
Dionne, Renée  
Distributions BMB (1985) SEC  
DMA Construction Enr.  
Dubeau, Jean-Pierre  
Esri Canada  
Faasen, Kristie  
Farley, Donald  
Ferland, Donald  
Feu Doucet, Sylvain  
Fisette, Bernard  
Fondation centre jeunesse de la Montérégie  
Fowler, Tina  
Fréchette, Pierre  
Gagnon, Denis  
Gagnon, Diane  
Gaulin, Jean-Marie  
Girard, Michel  
Gravelle, Johanne  
Groulx, Michael  
Guay, Lysette  
Hart, Nicole  
Hope of Glory Revival Center  
Howcroft Barnett, Sandra  
Isolation VDM Ltée

Jolicoeur, René  
Joly, Manon  
Junger, Michel  
Kierans, Patrick  
Knowles, Stephen  
Labelle, Francine  
Labelle, Martine  
Labelle, Roch  
Labreche, Stephen  
Labrie, Laurent  
Labrie, Marie-Claude  
Laframboise, Georges  
Lafrance, Guy  
Lallier, Colette  
Lalonde, Jeannine  
Lamont, Nataie  
Lauzon, Pierre-Paul  
Lavoie, Marc  
Ledeme, Mireille  
Léonard, Guy  
Les Constructions Lovail Inc  
Lucas Électrique  
MacKinnon, Steven  
Macpherson, Steve  
Marcil Lavallée  
Marcotte, Julie  
Marion, Denise  
Martel, Gérard  
Martin, Bob  
Martin, Pierre  
Martin, Yves  
Massé, France  
Mathieu, Danielle  
Me Véronique Semexant, notaire inc.  
Morin, André  
Newbury, Jack  
Nguyen, Thi Anh Thu  
Ouellet, Jean-Yves  
Palerme, Gaston  
Paquette, Robert  
Perron, Marcel  
Petit, Nicolas  
Poley, William John  
Potvin, Jacqueline  
PSPC  
Pub le Buckingham inc.  
Querry, Jean-Pierre  
Ramachandran, Bhavani  
Rancourt, Raymond  
Renaud, Claude  
Rosace Design  
Roy Peck, France  
Roy, Gilbert  
RPGL Avocats  
Sauvé, Alexandre  
Simard, Celine  
Simard, Mario  
Sirianni Mercier, Helen  
Soucy, Bertin  
Tavarés, Joao  
Thorpe, D'Arcy  
Tourigny, Jean  
Tremblay, Robert  
Valiquette, Christian  
Verret, Louis  
Ville de Gatineau  
Whelan, Robert  
Wicks, Ross  
Winslade, Brenda

**250 \$ à 499 \$**

AADF avec le Woodshed Collective Jazz  
 Actionwear KSL Inc.  
 Adalakoun, Caleb  
 Adja, Flore  
 Alarme GS Inc.  
 Alie, Daniel  
 Allard, Gaston  
 Allard, Sylvain  
 Archambault Sauriol, Suzanne  
 Ariey-Jougard, Rachel  
 Au Moulin à Bois  
 Aubé, Gilles  
 Aubin, Pierre  
 Aubry, Gilbert  
 Audet, Alain  
 Babin, Paul  
 Bailey, Richard  
 Banville, Roger  
 Barber, Kevin  
 Barkwell, Vernon  
 Stewart  
 Baron, Gilles  
 Basque, Marc  
 Bastien, Denis  
 Beauchamp, André  
 Beauregard, Élise  
 Beauregard, Françoise  
 Béland Valade, Réjeanne  
 Bellai, Nella  
 Belley, Nathalie  
 Benoit, Georges  
 Benoit, Pierre  
 Berube, Denis  
 Bérubé, Pierre  
 Beton provincial Ltee  
 Bilodeau, Olivier  
 Blondin, Jocelyn  
 Blouin, Daniel  
 Boileau, Maurice  
 Bolduc, Paul-André  
 Bolduc, Sébastien  
 Bondu, Micheline  
 Bonhomme, Pierre  
 Bouchard, Clément  
 Boucher, Colette  
 Boucher, Jacques  
 Boudrias, Monique  
 Bougie, Anne-Marie  
 Boulé, Denis  
 Bourdeau, Lyette  
 Bourgault, Louise  
 Bourgault, Luce  
 Bouthillier, Jean  
 Boutin, Denis  
 Bouton, Yves  
 Brassard, Colette  
 Brassard, Georgette  
 Brown, Deborah  
 Bureau, Lucie  
 Buteau, Louise  
 Cadieux, Luc  
 Cadotte, Michel  
 Calvé, Jean  
 Cantin, Simon  
 Caron, Daniel J  
 Caron/, René  
 Carpentier, Denise  
 Castonguay, Blaise  
 Castonguay, Emilie  
 Chabot, Jean-Pierre  
 Chamailard, Marc  
 Chapdelaine, Pierre  
 Chaput, Denis  
 Charbonneau, Paul  
 Charlebois, Michel

Charron, Diane  
 Chartrand, Pierre  
 Cholette, Lyne  
 Clairoux, Jean  
 Collin, Gérard  
 Cormier-Gagnon, Monique  
 Côte, Diane  
 Côté, Irénée  
 Couillard, Robert  
 Cournoyer, Julie  
 Courteau, Josianne  
 Courville, André  
 Cunningham, James  
 Cyr, Paul  
 Dagenais, Martine  
 Daigle, Sylvie  
 Dalcourt, Gilberte  
 Dallaire, Michel  
 Daniel, Guy  
 Dany, Sylvain  
 De Melo, Maria M  
 Dechef, Hélène  
 Dery Latreille, Nicole  
 Deschênes, André  
 Deschênes, Hélène  
 Désilets, France  
 Desjarlais, Claire  
 Deslauriers, Pierre  
 Desmarais, Michel  
 Desmeules, Jean-Marc  
 Desrosiers, Chantal  
 Desrosiers, Pierre  
 Desrosiers, Richard  
 Deveault, Claude  
 Déziel, Michel  
 Dion, Helene  
 Dion, Isabelle  
 Dionne, Lp  
 Distribution Matériaux Lavoie  
 Doepner, Michaël  
 Dompierre, Yannick  
 Dorion, André  
 Dudek, John  
 Dufour, Paul  
 Dufresne, Bernard  
 Duguay, Denise  
 Dumont, Jacques  
 Dupont, Vivian  
 Ethier, Claude  
 euro-sports  
 Feu Denis, Hélène  
 Finances Québec  
 Flansbury, Maurice  
 Fluet-Chouinard, Raymond  
 Fondation communautaire d'Ottawa  
 Fontaine, Sébastien  
 Fortin, Annie  
 Fortin, Bernard  
 Foster, Harry  
 Francoeur, Claude  
 Fraser, Louis Georges  
 Gaëtan A. Cyr et fils  
 Gagné, Kim  
 Gagnon, Marie  
 Gagnon, Nicolas  
 Garage GPM  
 Gareau Leclerc, Lyse et Daniel  
 Gasparini, Filiberta  
 Gaudet-Boulay, Nicolas  
 Gaudreau, Yves  
 Gauthier, Yves  
 Gauthier, Michel  
 Gélinas, François  
 Georges, André  
 Germain, Cécile

Gesion Financières Paul Marcotte Inc  
 Gill, William  
 Gilles Lalonde, Gilles  
 Girard, Gilbert  
 Girard, Pauline  
 Giroux, Luc  
 Gosselin, Jean-François  
 Gosselin, Lucie  
 Goulet, Pierre  
 Goupil, Chantal  
 Graham, Michael  
 Granger, Jacques  
 Granger, Jean  
 Graton, Pierre  
 Gravelle, Martine  
 Grenier, Félix  
 Grenon, André  
 Grou, Monique  
 Guertin, Gilles  
 Guilbault, Denis  
 Guillemette, Albert  
 Guillemette, Lorraine L.  
 Hamelin, Ann  
 Hamelin, Lise  
 Hardy Simard, Colette  
 Harvey, Nelson  
 Haspect, Luc  
 Hotte, Gilles  
 Hudon, Caroline  
 Huot, Lyse  
 Hurdon Consulting (6539602 Canada Inc.)  
 Industries CAMA  
 Inspection Outaouais  
 Jamieson, Michael  
 Jarry, David  
 Jetté, Bertrand  
 Joanis, Michel  
 Jolicoeur, France  
 Joly, Ginette  
 Juneau, Francois  
 Kenney, Dominique  
 Kingsley, Denis  
 La succession de Juliette Lepage (née Nezan)  
 Labarre, Sylvie  
 Labelle, Desneiges  
 Labelle, Eugène  
 Labelle, Yan  
 Lacasse Carrière, Nicole  
 Lacasse, Jean-Claude  
 Lacombe, Mathieu  
 Ladouceur, Lynne  
 Laforest, Patrick  
 Lafrance, Denis  
 Lafrenière, Michel  
 Lalande, Robert  
 Lalonde, Suzanne D.  
 Lambert, Hélène  
 Lamothe, André  
 Lampron, Christiane  
 Lancia, Aurelio A  
 Landry, Jean-Guy  
 Langdeau, Serge  
 Langlois, Micheline  
 Laniel, Yvan  
 Laplante, Lucie  
 Laprise, Andrée  
 Larabie, Albert  
 Larabie-Lesieur, Rachel  
 Laramée, Delphine  
 Larocque, Richard  
 Larocque-Seguain, Marc-Andre  
 Larose, Fernand  
 Larouche, Réjean  
 Lasalle, Mélanie  
 Lasanté, André

Latulippe, Claudette  
 Laurin, Louise  
 Lauzon, Suzie  
 Lavergne Ménard, Gisèle  
 Lavigne, Robert  
 Leblanc, Bernard  
 Leblanc, Charles  
 Leblanc, Jocelyn  
 Leblanc, Jules  
 Lebrun Bertrand, Thérèse  
 Leclair, Christiane  
 Leduc, Nathalie  
 Leduc, Robert  
 Lefebvre Morin, Claire  
 Lefebvre, François  
 Legault, Suzy-Anne  
 Lemaire, Carole  
 Lemay, Maryse  
 Leonard, Rita  
 Les entreprises Guy Parisien  
 Lessard, Marc  
 Levac, Stéphane  
 Lévesque, Marcel  
 L'Heureux, Pierre  
 Limbour Coinstruction PPlus Inc.  
 Loisel, Colette  
 Long, Janet  
 Loranger, Guylaine  
 Louis Seize, Alain  
 Lupien, Yvan  
 Lussier, André  
 Lussier, Martin-Pierre  
 Maalmi, Ghizlane  
 MacKillip, John  
 Maisonneuve, François  
 Major, Jean-Marc  
 Malo, Caroline  
 Marcil, Diane  
 Marie-Noëlle Michaud MD inc  
 Marshall, Gregory  
 Martin Parent, Cécile  
 Massé, Micheline  
 Massé, Sylvain  
 Matte, Sarah-Jade  
 Maziade, Yves  
 Mcglynn, Michael  
 Mensah, Francis  
 Mercier, Normand  
 Messier, Danièle  
 Miller, Randy  
 Milling, Dennis  
 Mineault, Francine  
 Mitchell, Claire  
 Mitton, Jennifer  
 Moderie, Marguerite  
 Moisan, Danielle  
 Mongeon, Germaine  
 Mongeon, Gilles  
 Morin, Carole  
 Morissette, Daniel  
 Mougout, Rémi  
 Mousseau, Hélène  
 M-P Pelletier Consultant Inc  
 My Masonry  
 Naim, Maurice  
 Neyron, Francine  
 Ngompe, Raoul  
 Normand, Nathalie  
 Ouellet, Lise  
 Ouellette, Francine  
 Ouellette, Jean Guy  
 Ouimet, Raymond  
 OViandes  
 Pacheco, Roy  
 Pagé, Dominique

Pagé, Geneviève  
 Pagé, Sylvain  
 Palmer, Allan  
 Paquette, Carole  
 Paradis, Sylvain  
 Parent, Jocelyn  
 Parent, Martine  
 Parker, Monique  
 Patenaude, Louis  
 Patenaude, Monique  
 Patrice, Julie  
 Patry, Sylvie  
 PCL Constructors Canada Inc.  
 Pearson, Kenneth  
 Peatman, Robert  
 Pelletier, André-Jean  
 Pelletier, Anick  
 Pelletier, Martine  
 Péloquin Girard, Diane  
 Pépin Doré, Karine  
 Perreault, Josée  
 Perreault, Sylvie  
 Perth, Lyette  
 Peterson Legros, Sylvie  
 Petitclerc, René  
 Péttrin, Benoît  
 Pichette, Ginette  
 Pièces piché  
 Pigeon, Edith  
 Pilon, Germain  
 Plante, Lize  
 Plouffe, Alain  
 Plouffe, Charles  
 Poirier, Jean-Pierre  
 Poirier, Richard  
 Poirier-Defoy, Claude  
 Poulin, Carmen  
 Promutuel Assurance Vallée de l'Outaouais  
 Proulx, Gisèle  
 Provencher, Hervé  
 Prud'Homme, Yves  
 Query, Geneviève  
 Quevillon, Robert  
 Quevillon, Sophie  
 Quinn, Alain  
 Raby, Claudine  
 Rainville, Martine  
 Rancourt, Steve  
 Rathwell, Jacques  
 RavenLaw LLP  
 Referencement Lead Lab  
 Renaud, Jean-Daniel  
 Renaud, Mario  
 Renaud, Monique  
 Renovation Elite  
 Richer, Gino  
 Rinfret, François  
 Rivard-Borduas, Patricia  
 Robichaud, Anne-Marie  
 Robinson, Pénélope  
 Rochon, Marie  
 Rodgers, Alvin  
 Rodgers, Janick  
 Roy, Laurier L.  
 Roy, Mariane  
 Rozon, Marc  
 Sabourin, Jacques  
 Sabourin, Madeleine  
 Samson, Jean-Charles  
 Savonnerie Saponaria  
 Séguin, Gilbert  
 Sousa, Joao  
 Southière, Bertrand  
 St-Amour, Manon  
 Ste-Croix, Françoise  
 St-Jean, Marie  
 St-Louis, Aline  
 St-Pierre, Hugues

St-Pierre, Marcel  
Sweeney, Ronald  
Sylvie Ménard Courtier  
Immobilier Inc.  
Taylor, Thérèse  
Teasdale, Yvon  
Teixeira, Antonio-Gil

ThéraSens  
Thibeault, Gilles  
Tittley, Michel  
Tomlinson, James  
Toyota Tsusho Canada  
Inc.  
Trahan, Michel

Tremblay, Bruno  
Tremblay, Gaétan  
Tremblay, Paule  
Tremblay, Rénaud  
Trudel, Pierre  
Turpin, Jean  
Turpin, Mathieu

Vallée, Francis  
Viel-Déry, Thérèse  
Vigneault, Emmanuel  
Villeneuve, Robert  
VIU2 Opérations Inc  
Vo, Mai  
Washnuk, Monique

Watts, Bob  
Wolfe, Christian  
Zakharoff, Alexander  
Zihlmann, Werner

## Merci!

# Cumulatif à vie ..... 1984-2023

Le calcul des dons ayant servi à produire ces listes inclut les dons en nature.

## 1 000 000 \$ et +

Bourdeau, Pierrette  
et Rhéal  
Feu Lafortune, Ernest  
La Fondation Choquette-  
Legault  
Le Groupe Brigil  
Marois, Maurice

## 500 000 \$ à 999 999 \$

Caisse Desjardins de  
Hull-Aylmer  
Défi ski santé  
Estate of the Late Gaston  
Fontaine  
Fondation Daniel Brière  
Les Rêves de Monique  
Opération Enfant Soleil

## 250 000 \$ à 499 999 \$

Amgen Canada  
Audet, Réjean  
Banque Scotia  
Canada Vie/Canada  
Life - anciennement  
The Great-West Life  
Assurance Company  
Charbonneau, Paul-  
André  
Cyclo-Défi contre le  
cancer (Équipe de  
Gatineau)  
Énergie Renouvelable  
Brookfield inc./ Evolugen  
Fédération des caisses  
Desjardins Ouest  
Fondation Pierre-Janet  
Fondation Roland G.  
Coudriau  
Gervais, Yvan  
Hydro-Québec, Affaires  
institutionnelles, accueil  
et commandites  
L'Association des  
bénévoles des Hôpitaux  
du CSSS de Gatineau  
Les immeubles E. Tassé Ltée  
Omniium Alexandre  
Picard  
ORC Foundation  
Fondation des sénateurs  
d'Ottawa  
Soeurs de la Charité  
d'Ottawa  
Tournoi de golf CHVO  
VitalAire Canada Inc.

## 100 000 \$ à 249 999 \$

Azrieli Foundation  
Banque Nationale du  
Canada (Gatineau)

Banque Nationale du  
Canada (Hull)  
Belley, Guy  
Bouchard, Mario  
Caisse Desjardins de  
Gatineau  
Centraide de l'est de  
l'Ontario/United Way  
Eastern Ontario  
Charles Hector Dumont  
M.C. inc.  
CLMDP du CHVO -  
Hôpital de Hull  
Club Optimiste de Hull  
Club Piscine  
CMDP du CSSS de  
Gatineau  
Députée de Hull  
Dr. Brent Cote inc.  
Feu Assad, William  
Fonds de la Famille  
Gravel  
Forum Equity Partners  
Fresenius Medical Care  
Canada Inc.  
Gazifère inc.  
La Fondation Adolphe et  
Roger Ducharme  
La Fondation Mathis  
Dumais-Dontigny  
Laporte, Madeleine  
Laporte, Michel  
LEO Pharma Inc.  
Mayrand, Michel  
Morin, Marguerite  
Multi-Supots Inc  
Pfizer Canada Inc.  
Pharmacie Jean  
Coutu-153926 can inc  
Poirier-Defoy, Claude  
Rallye Mitsubishi, Dormani  
Automotive Group  
Recherche Neuro  
Hippocampe inc  
Reny, Marcel  
Richard Bergeron  
Medecin Psychiatre  
Rioux Pinsonnault,  
Madeleine  
Rocheleau, Guy  
Rona L'entrepôt Gatineau  
Sanofi Bristol-Myers  
Squibb  
Succession Patricia  
Laroque-Dubeau  
Tremblay, Pauline  
Triassi, Emmanuel  
Trottier, Pierre

Portugaise D'Aylmer  
AstraZeneca Canada Inc.  
Bellai Alliance  
Besner, Jacques  
Besner, Jean-Sébastien  
Boehringer Ingelheim  
Boston Scientific Ltd.  
Bureau, Marc  
Caisse populaire  
Desjardins Rivière  
Blanche  
CDM Construction  
Chabot, Diane  
Charlebois-Trépanier  
Assurance et Gestion de  
risques  
Children's Aid  
Foundation  
Coopérative funéraire de  
l'Outaouais  
Député de Chapleau  
Desmarais, Marie  
Desrosiers, Philippe  
Développements  
Immobiliers Gamelin Ltée  
DLS Construction Inc.  
Drouin, Michel  
Durette, Michel  
Exploitations forestières  
Laurin  
Feu Guilmette, Benoît  
Fondation B-3L  
Fondation Camille  
Villeneuve  
Fondation les Centres  
Jeunesse  
Gauvreau Transport  
Glatfelter Gatineau Ltée  
Goyette, Michel  
Heafey, Pierre  
Herman, Richard  
Industrielle-Alliance,  
Assurance et services  
financiers Inc.  
La Capitale groupe  
financier, Centre financier  
régional Nord-Ouest  
Laboratoires Abbott Ltée  
Lavallée, Serge  
Le Tour des Quickie  
Les Habitations  
Bouladier Inc  
Les Olympiques de  
Gatineau  
Les Restaurants  
J'Marchand Inc.  
Les Restaurants Sylvain  
Vincent Inc.  
Lèvesque, Anne-Marie  
Mainville, François  
Marcil Lavallée  
Michel Quesnel,  
Pharmacien  
Munroe, Michael  
Parade des Hommes  
Quebecor World inc.

## 50 000 \$ à 99 999 \$

8633509 Canada inc.  
(Construction JPL)  
Arsenault, Ken  
Association Culturelle

Ricard, Daniel  
Saturn Aylmer  
Spacelabs Healthcare  
(Canada) Inc.  
Stryker Canada LP  
Succession Annette  
Chevalier  
Succession Benoit  
Guilmette  
Succession Marcel  
Delisle  
Succession Nicole Leduc  
Succession Russell  
Ormond  
Tousignant, Jean  
Ville de Gatineau

Bell Canada, Dossier  
12263  
Bernier, Jean  
Bernier, Jean-Pierre  
BMO Groupe financier  
Bob Taxi  
Boily, Louis  
Boisvert, Denis  
Boivin, Françoise  
Boudreault, Jean-Claude  
Boulet construction,  
4176855 Canada Inc.  
Bourassa, Monique  
Bracco Diagnostics  
Canada Inc.  
Brady, Pauline  
Bristol-Myers Squibb  
Britton, Stanley  
Brossard, François  
Brunet, Benoit  
Buffet des Continents,  
9171-1549 Québec Inc.  
C.H.S.L.D. - Employés  
C.H.S.L.D. de Hull  
Cadieux, Johanne  
Caisse Desjardins  
du personnel de  
l'administration et des  
services publics  
Caisse populaire  
Desjardins Coeur-des-  
Vallées  
Canadian Tire d'Aylmer  
Canadian Tire de Hull,  
Les Placements Michel  
Mayrand inc.  
Carle, Claudette  
Caron, Denise  
Castonguay, Réal  
Castonguay, Jean  
Celgene Inc.  
Centraide Outaouais  
Centre des services  
scolaire des Deurveurs  
Centre financier aux  
entreprises Desjardins  
de l'Outaouais  
Charbonneau Immobilier  
Ltee  
Charron, Luc  
Chbeir, Walif  
CHEO Foundation  
Chevrier, Robert  
Choinière, Michel  
Chowieri - Family Trust, Sam  
Christopher Place  
Medecine Professional  
Corporation  
CHSLD de Hull  
Cianciulli, Rino  
CIBC  
Cima +  
Classique Millénium  
Clinique de médecine  
Corey Richards  
Club Kiwanis de Hull

## 10 000 \$ à 49 999 \$

144781 Canada Inc.  
3987990 Canada Inc  
6267734 Canada inc.  
6486452 Canada Inc.  
7546343 Canada Inc.  
Pratique médical  
Dr.Wadih Matar  
9144-4695 Québec Inc.,  
Pharmacie Wakefield  
94964 Canada inc.  
A4 Architecture + design  
Abdeen, Nishard  
Administration de  
l'aéroport international  
d'Ottawa  
Albert, Laurier  
Alcon Canada Inc.  
AmerisourceBergen  
APCHQ Outaouais  
Apotex Inc.  
April, André  
Association des  
bénévoles des milieux  
d'hébergement du CSSS  
de Gatineau  
Assurance vie  
Desjardins-Laurentienne  
Aventis Pharma inc.  
AXA Assurances Inc.  
Baillard, Valerie  
Banque de Montréal  
Banque de Montréal  
Banque Laurentienne du  
Canada  
Banque Royale du  
Canada  
Barbara Personnel Inc.  
Bard Canada Inc  
Baxter Corporation  
Bayer inc.  
Beaudry, Charles  
Beaudry, François  
Bédard, Yvon  
Belair, Louis  
Bélisle, François  
Bell Canada

Coderre, Philippe Compagnie d'Embouteillage Coca-Cola Connaisseur Braz/Café Construction Broccolini Inc. Construction Chartro Construction Junic Enr. Construction Outabec Inc. Costco Wholesale Canada Ltd Côté, Andrée Da Costa Pacheco, Natalia De la Chevroitière, Jean De Santis, Éric Député de Gatineau Déry, Laurent Desjardins Assurances générales inc. Desjardins Sécurité financière Desrochers, Florent Desrosiers, Chantal Dessau Devcore Construction Dextrateur, Gilles Didomencantonio, Gabriel Dion, Lucie Distribution Matériaux Lavoie Djena, Alphonsine Dr Benoit Benoit Chirurgien Orthopédiste Inc. Dr Boris Theilliez Chirurgien Orthopédiste Inc. Dr Sylvie Lemonde Radiologue Inc. Dre Natalie Therriault M.D. Inc. Drouin, Richard Dubé, Daniel Marc Dubois, Robert Ducourneau, Francine Duplessis, Pierre Dupont & Dupont Ford Dupras, Élane Ed Brunet et Associés Canada Inc. Electromed International ltée Element, Paul-Emile Eli Lilly Canada inc. Encan des vins Entretiens paysagers Pelouses Plus Estate of Edgar Auffrey Fédération des caisses populaires du Québec Ferland, Donald Feu Beaudry, Marcel Feu Bisson, J.G. Feu Carrière, Jacques Feu Carrière, Suzanne Feu Delage, Pierre Feu Hinchey, Madeleine Feu Labine, Robert Feu MacLaurin, Corinne Feu Moreault, Pierre Feu O'Donnell, James- Peter Feu Poirier, Roch Feu Savard, Ida Feu Solomon, Peter Feu Tassé, Eugène Feu Trottier, James Fidelity Investments Canada ULC Filiatrait, Robert Filion, Richard Financière Sun Life	Flansbury, Marie Fondation Canadian Tire, De Canadian Tire du Québec Fondation des jeunes de la DPJ Fondation des Maladies du Coeur du Qc Fondation des Services de Santé d'Aylmer Fondation du Foyer du Bonheur et de la Pieta Fondation Ed Brunet Inc. Fondation Lafontaine Normand Fondation Luc Maurice Fondation Myra-Farhi Fondation pour l'enfance Starlight Fondation RBC Fondation Santé Gatineau Fonds de bienfaisance Canada Fonds de charité des employés de Bowater Fonds de philanthropie de l'usine de Bowater Forget, Éric Forget, Nicole Fortier, Éric Fortin, Corrievau, Salvail Architecture + Design Fournier, Yvonne Frappier, Ghislaine Fujitsu Conseil (Canada) inc. Gala des Étoiles Gaspard, Henry Servantes Gaudy, Steve Gauthier Desloges, Thérèse Gauthier, Philippe Gauvreau, Daniel Gauvreau, Jean Genier, Guy Genivar George Weston Limited Gervais, Richard G. Ginsberg, Gingras & Associés inc. Global Group Gouvernement du Québec Graillon, Jean-François Granger, Jean Groupe Signature Savoie Guindon, Louis-Paul Hamelin, Bernard Hamilton, Philip Hannah, Robert Hoffmann-La Roche Limitée Huot, Guy IBM Employees' Charitable Fund, IBM Toronto Employees Credit Union Limited Idéal Revêtement Compagnie Limitée Iko Industries Ltd Imasco Limitée Imprimerie Vincent Inovaco Ltée Investissements Canpro Ltée Janssen Inc. Jean, Guy Johnson & Johnson Medical Products Juri Gestion (95728 Canada Ltée)	Katz, Joel Kings de Los Angeles La Fondation Oublie Pour Un Instant La Laurentienne Mutuelle d'assurance La Printanière - Vélo Plaisirs La Sporthèque Labrie, Laurent Lafontaine, Michèle Landry, Gauthier & associés inc. Landry, Louis Lanthier, Johanne Lareau, Christian Laroche, Bruno LAUZON - Planchers de bois exclusifs inc. Lauzon, Pierre-Paul Laviolette, Jacques Lavoie, Gilles Lavoie, Roland Le Bifithèque Le Groupe Heafey, 393021 Alberta Ltd Le Nordik - Spa en nature LeBlanc, Nicolas Leclerc, Claude L'Écuyer, Conrad Légion Royale Canadienne 30 Léonard, Guy Lepage, Martin Leroux, Rhéal Les Constructions En- Phase inc. Les Consultants Saucan inc. Les Entreprises Jacques Carignan Ltée, Canadian Tire Gatineau Les Entreprises Jaevari inc. (McDonald's) Les Entreprises Marc Dubé Inc. Les Entreprises RGMSP Ltée Les Restaurants du Marchand Inc. Les Restaurants McDonald du Canada Limitée Lévesque, Claude Livre Capitaine Acadie, Jeunesse (Services sociaux) Location A.L.L. inc. Loeb Inc. L'Ordre des Filles d'Isabelle, No. 674 Loto sante 50-50 Lougheed, Kendall Lundbeck Canada Inc. Magasin Associé Canadian Tire Maltais, Jacques Marcotte, Paul Marois Électrique Ltée. Marois, Martial Marrot, Danielle Martin, Philippe Massicotte, Claude Medacta International Medtronic of Canada LTD Mercier, Jean-François Merck Frost Canada Inc. Michele Girouard Md. Inc. Ministre de la Santé et services sociaux Mongeon, Jean-Pierre Morimanno, André	Morin, André Morissette, Alphonse Mousseau, Pierre Munich Re Nadeau, Richard Ngo, Ly Chou Novartis Pharma Canada Inc. OB Prestige Auto Inc. Ortho Biotech Otsuka Canada Pharmaceutique Papiers Fraser Papiers Scott Limitée Paradis, Roger Parent-Charette, Line Patry, France Paul Tousignant, pharmacien Perron, Odette Pharmacie Jean Coutu Pharmacie Nadia Hobbs Phoenix Medical (9136- 9983 Québec Inc.) Picard, Alexandre Pièces d'Autos M & Jean- Guy André Ltée Pigale Pilon Ltée Place, Christopher Placement CI Poirier, Claude Polanski, Margaux A. Pomerleau, Francis Poulin, Pierre PPTA Assurances- Conseils Produits Kruger Proviso Prud'Homme, Henri PVP Fonds de placement Raymond Chabot Grant Thornton Administration Raymond, François RBC Foundation, Attention: A. Dubkszta Redondo, Juanita Restaumac Outaouais inc. RevMat Rhul, Philippe Ricard, Daniel Ricard, Jean Rioux, Charles H. Robert, Julie Roy, Robert Royal Canadian Legion , Br. 33 RPGL Avocats Ruddy, Terrence Sabine, Jack SANOFI Saumure, Gilles Sauvé, Jacques Savard, Monique Sentinelle-Santé Services d'injection de Xolair Servier Canada inc. Shire Biochem Inc. Signature Pro Inc Simbol Test Systems inc. Slush Puppie Canada Inc. Smith&Nephew Smith, Eddy J. Société de bienfaisance, Banque Royale du Canada Société du Groupe d'Embouteillage Pepsi Source médicale	Stantec Experts-conseils ltée St-Jacques, Marc-André St-Pierre, André Succession Gérard Grenier Succession André Gagné Succession André Lévesque Succession Bernard Cormier Succession Denise Turcotte Succession Elsie Robindaine Saumure Succession Hélène Lévesque Succession Jacqueline Desmarais Succession Madeleine Hinchey Succession Marie Fauvelle Succession Marion June Borland, A/S M. Marcelin Chaumont Succession P.-A. Lalonde Succession Roch Lefebvre Succession Rosa Bouchard-Pichard Succession Rosette Chartrand Succession Thérèse Robinson Sun Life du Canada, Com- pagnie d'Assurance-vie Syndicat canadien de la fonction publique section locale 4160 Telus Tétraut, Éric The Harold Crabtree Foundation Théorêt, Simon Therrien, Ghislaine Thibault, Chrétien Thorne, Ashley Toitures Raymond et Associés Inc Tournoi de Golf Dérick Brassard Tournoi de Golf Ghislain Larouche Tournoi de Golf The Force Transcontinental inc. Tremblay, Alain Tremblay, Allan Université de Montréal, Direction des finances Vachon, Louis Veillette, Claude Vidéotron (Laurentien) Ltée Villa Toyota Inc. Villemaire, Pierre Vitrerie de la Vallée Wilson Kenny, Audrey Zadorozny, Oleg
---	---	--	---	---

## Merci !

# Cercle Memora

Ce groupe exclusif a été créé pour rendre hommage et reconnaître tous les généreux donateurs ayant confirmé un don planifié à La Fondation Santé Gatineau.



CERCLE  
MEMORA

Béland, Jean-François et  
Bénédicte Fontaine-Bisson  
Chaumont, Mylène  
Coderre, Philippe  
Fortin, Jean-Paul  
Gravel, Georges  
Heafey, Steve

Léonard, Guy  
Normand, Antoine et  
Michèle Lafontaine  
Paquette, Martin et  
Daniel Gingras / Nordik  
Spa en nature  
Patry, Marc et  
Rock Poulin / PPTA

Pelletier, Marie-Andrée  
Poirier, Louise  
Tourigny, Jean  
Tremblay, Alain  
Tremblay, Pauline

**Merci !**



Baker Tilly Gatineau Inc.  
Société de Comptables  
Professionnels Agréés  
105-290 boulevard St-Joseph  
Gatineau QC  
J8T 3Y3 Canada

T: 819.770.0009  
F: 819.965.0152

gatineau@bakertilly.ca  
www.bakertilly.ca

## Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers résumés

### Au Conseil d'administration de la Fondation Santé Gatineau

#### Opinion

Les états financiers résumés, qui comprennent l'état résumé de la situation financière au 31 mars 2023, les états résumés des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, sont tirés des états financiers audités de la Fondation Santé Gatineau pour l'exercice clos le 31 mars 2023.

À notre avis, les états financiers résumés ci-joints constituent un résumé fidèle des états financiers audités, sur la base des critères décrits à la note complémentaire Base de présentation.

#### États financiers résumés

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture des états financiers résumés et du rapport de l'auditeur sur ceux-ci ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités et du rapport de l'auditeur de la Fondation Santé Gatineau. Ni les états financiers résumés ni les états financiers audités ne reflètent les incidences d'événements postérieurs à la date de notre rapport sur les états financiers.

#### Les états financiers audités et notre rapport sur ces états

Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur les états financiers audités dans notre rapport daté du 31 mai 2023.

#### Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés

La direction est responsable de la préparation des états financiers, sur la base des critères décrits à la note complémentaire Base de présentation.

#### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion indiquant si les états résumés constituent un résumé fidèle des états financiers audités, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, « Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés ».

*Baker Tilly Gatineau Inc.*

Société de comptables professionnels agréés  
Le 31 mai 2023  
Gatineau (Québec)

CPA auditeur, permis de comptabilité publique numéro A138916

# États financiers résumés

## ÉTAT RÉSUMÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE (au 31 mars)

Actif	2023 (\$)	2022 (\$)
Court terme	3 921 818	3 859 897
Prêt à recevoir	118 853	-
Placements	10 483 876	10 524 368
Immobilisations corporelles	962 095	863 296
	<b>15 486 642</b>	<b>15 247 561</b>
<b>Passif</b>		
Court terme	1 070 576	963 674
Apports reportés	7 982 802	7 639 808
	<b>9 053 378</b>	<b>8 603 482</b>
Actifs nets	6 433 264	6 644 079
	<b>15 486 642</b>	<b>15 247 561</b>

## ÉTAT RÉSUMÉ DES RÉSULTATS POUR L'EXERCICE CLOS (Le 31 mars)

	2023 (\$)	2022 (\$)
Produits	2 513 918	2 269 062
Charges	1 196 821	899 769
Produits nets	1 317 097	1 369 293
Autres produits (charges)	462 012	990 714
	<b>1 779 109</b>	<b>2 360 007</b>
Frais d'administration	752 775	707 732
Dons au CISSS de l'Outaouais	1 237 149	1 116 127
Activités abandonnées	-	45 087
	<b>1 989 924</b>	<b>1 868 946</b>
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	<b>(210 815)</b>	<b>491 061</b>

## ÉTAT RÉSUMÉ DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET POUR L'EXERCICE CLOS (Le 31 mars)

	Relatif aux immobilisations corporelles (\$)	Affectés d'origine interne (\$)	Non affectés (\$)	2023	2022
				Total (\$)	
Solde au début	863 296	1 681 341	4 099 442	6 644 079	6 153 018
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	(58 502)	-	(152 313)	(210 815)	491 061
Opérations en lien avec les immobilisations	157 301	-	(157 301)	-	-
Affectations d'origine interne	-	(10 997)	10 997	-	-
Solde à la fin	<b>962 095</b>	<b>1 670 344</b>	<b>3 800 825</b>	<b>6 433 264</b>	<b>6 644 079</b>

## ÉTAT RÉSUMÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE POUR L'EXERCICE CLOS (Le 31 mars)

Activités de fonctionnement	2023 (\$)	2022 (\$)
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	(210 815)	491 061
Éléments hors caisse		
Amortissement des immobilisations corporelles	58 502	49 528
Variation de la juste valeur d'instruments financiers	101 222	(136,831)
Variations nettes d'éléments du fonds de roulement	927 830	108 980
<b>Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement</b>	<b>876 739</b>	<b>512 738</b>



**Activités d'investissement**

Prêt à recevoir	(134 447)	-
Remboursement prêt à recevoir	3 802	-
Variation nette des dépôts à terme cédés en garantie	100 000	100 000
Valeurs négociables	(1 401 099)	(3 968 168)
Valeurs négociables	707 764	3 290 349
Placements	(1 955 378)	(4 780 761)
Cession de placements	1 914 175	4 346 462
Acquisition d'immobilisation corporelle	(157 301)	(40 692)
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement</b>	<b>(922 484)</b>	<b>(1 052 810)</b>

**Activités de financement**

Remboursement d'emprunts et flux de trésorerie liés aux activités de financement	-	(1 256 539)
<b>Augmentation nette de la trésorerie</b>	<b>(45 745)</b>	<b>(1 796 611)</b>
<b>Trésorerie, début de l'exercice</b>	<b>856 041</b>	<b>2 652 652</b>
<b>Trésorerie, fin de l'exercice</b>	<b>810 296</b>	<b>856 041</b>



Encore cette année, vos nombreux dons ont servi à améliorer la santé de la communauté de l'Outaouais.

**Nous vous remercions pour votre confiance et votre générosité.**



Toutes actions du conseil d'administration  
et de nos employés, bénévoles, donateurs  
et partenaires s'appuient sur des valeurs  
fondamentales auxquelles nous souscrivons :

**Mobilisation, Expertise,  
Intégrité et Innovation.**

• **Tél.** 819 966-6108

• **Télec.** 819 966-6012

• 900, boul. de la Carrière, suite 202  
• Gatineau (Québec), J8Y 6T5



FONDATION  
SANTÉ  
GATINEAU

[fondationsantegatineau.ca](http://fondationsantegatineau.ca)